

Manuel

Système de monitoring de la Nouvelle politique régionale (CHMOS)

Quand faut-il faire quoi ?	2
Inscription et connexion	3
Inscription	3
Connexion	4
Navigation	5
Saisir et mettre à jour des projets	6
Créer un nouveau projet	6
Ajouter des versements au projet	8
Saisir un prêt	9
Saisir une suspension de prêt.....	10
Saisir une perte de prêt.....	10
Clôturer le projet.....	11
Faire un rapport	12
Rédiger un rapport et le valider	12
Actualiser la planification et la réalisation des outputs	13
Actualiser le modèle d'efficacité.....	13
Mettre à jour les rapports de prêts	14
Actualisation du plan financier (par le SECO).....	15
Créer un programme	16
Créer la structure du programme	16
Créer le modèle d'efficacité.....	17
Créer le plan financier	18
Foire aux questions (FAQ)	20
Inscription et connexion	20
Rapports.....	20

Quand faut-il faire quoi ?

	Date de livraison	État	Rendre compte	Créer un programme
2023 année 0	jan – jun			
	jul	mai	Rédiger le rapport final provisoire Actualiser le modèle d'efficacité 2020–23 Actualiser la réalisation des outputs 2022–23 Saisir et mettre à jour des projets	Créer un programme
	aoû – nov			
	déc	déc	Mise à jour globale des prêts à problème ¹	
2024 année 1	jan			
	feb	déc	Rédiger le rapport final définitif Actualiser le modèle d'efficacité 2020–23 Actualiser la réalisation des outputs 2022–23 Saisir et mettre à jour des projets Remboursements et intérêts au SECO Créer la planification des outputs 2024	
	mar – jul			
	aoû	jun	Saisir et mettre à jour des projets	
	sep – nov			
	déc	déc	Mise à jour globale des prêts à problème	
2025 année 2	jan			
	feb	déc	Actualiser la planification 2025 et réalisation 2024 des outputs Saisir et mettre à jour des projets Remboursements et intérêts au SECO	
	mar – jul			
	aoû	jun	Saisir et mettre à jour des projets	
	sep – nov			
	déc	déc	Mise à jour globale des prêts à problème	
2026 année 3	jan			
	feb	déc	Rédiger le rapport intermédiaire Actualiser la planification 2026–27 et réalisation 2025 des outputs Saisir et mettre à jour des projets Remboursements et intérêts au SECO	
	mar – jul			
	aoû	jun	Saisir et mettre à jour des projets	
	sep – nov			
	déc	déc	Mise à jour globale des prêts à problème	
2027 année 4	jan			
	feb	déc	Saisir et mettre à jour des projets Remboursements et intérêts au SECO	
	mar – jul			
	jul	mai	Rédiger le rapport final provisoire Actualiser le modèle d'efficacité 2024–27 Actualiser la réalisation des outputs 2026–27 Saisir et mettre à jour des projets	Créer un programme
	aoû – nov			
	déc	déc	Mise à jour globale des prêts à problème	
2028 année 5	jan			
	feb	déc	Rédiger le rapport final définitif Actualiser le modèle d'efficacité 2024–27 Actualiser la réalisation des outputs 2026–27 Saisir et mettre à jour des projets Remboursements et intérêts au SECO	

¹ Les nouveaux prêts à problèmes doivent être signalés immédiatement.

Inscription et connexion

Inscription

Un compte CH-LOGIN est requis pour accéder au site web. Deux environnements sont disponibles : L'environnement de production, qui permet d'établir le compte rendu effectif, et l'environnement de test, qui permet de tester sans risque les diverses fonctionnalités. Si vous souhaitez accéder aux deux environnements, vous devez créer un CH-LOGIN distinct pour chacun. La procédure d'inscription est la même pour les deux environnements, mais le site web d'accès est différent :

- Environnement de production : <https://www.chmos.admin.ch/app/chmos>
- Environnement de test : <https://www.chmos-vp.admin.ch/app/chmos>

1. Rendez-vous sur le site concerné, puis cliquez sur « Créer un compte » :

2. Saisissez les données puis cliquez sur « Continuer ».

3. Saisissez le code de confirmation reçu par courriel.

4. Votre inscription est à présent terminée.

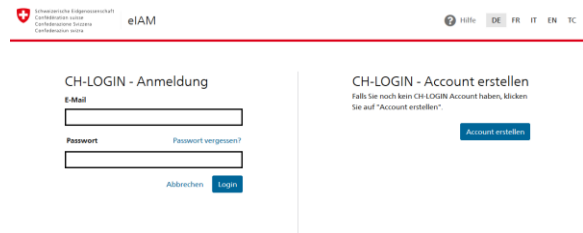
5. Rendez-vous à nouveau sur le site et connectez-vous à l'aide du CH-LOGIN.

6. Vous pouvez alors faire une demande d'accès. Vous serez informé(e) par courriel dès que l'accès vous aura été accordé.

Cf. aussi : [CH LOGIN - Guide pour enregistrement \(PDF\)](#) et [CH-LOGIN - Guide Second Facteur \(PDF\)](#)

Connexion

1. Rendez-vous sur le site et connectez-vous à l'aide du CH-LOGIN.



The screenshot shows the CH-LOGIN website interface. At the top, there is a header with the Swiss flag logo, the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra', followed by 'elAM'. To the right of the header are links for 'Hilfe' and language options 'DE', 'FR', 'IT', 'EN', 'TC'. The main content area is divided into two sections. The left section is titled 'CH-LOGIN - Anmeldung' and contains a form with two input fields: 'E-Mail' and 'Passwort'. Below the 'Passwort' field is a link 'Passwort vergessen?'. At the bottom of the form are two buttons: 'Abbrechen' and 'Login'. The right section is titled 'CH-LOGIN - Account erstellen' and contains the text 'Falls Sie noch kein CH-LOGIN Account haben, klicken Sie auf "Account erstellen".' and a button 'Account erstellen'.



Vous devez déposer un second facteur (numéro de téléphone / application d'authentification). Il est recommandé d'utiliser l'application d'authentification car elle est plus économe en données et plus fiable.

Navigation

The screenshot shows the 'Projektübersicht' (Project Overview) page of the CHMOS system. It features a top navigation bar with language and program selection, a left sidebar with menu items, and a main content area with filters and a project table. Numbered callouts highlight specific navigation elements:

- 1**: Top navigation bar (Barre de navigation) containing language (DE, FR, IT), program (Aargau), period (2020-2023 (NRP)), and user (Adrian Riser) information.
- 2**: Action bar (Barre d'action) with buttons for '+ Projekt erfassen' (create project) and a manual icon.
- 3**: Left sidebar (Barre latérale) with menu items like 'Projektübersicht', 'Berichte', 'Wirkungsmodell', 'Outputplanung', 'Darlehen pro Jahr', 'Finanzplan', and 'Auswertungen'.
- 4**: Filter bar (Barre de filtre) with dropdowns for 'Instrument' and 'Tag / Kennzeichnung', a 'Textsuche' (text search) field, a 'Status' dropdown, and a 'Filter zurücksetzen' (reset filter) button.

The main table displays 33 found projects with columns for Projectcode, Projektträger, Projekttitel, Instrument, Status, Tag / Kennzeichnung, and financing amounts (Finanzierung Bund, Finanzierung Kanton).

- 1 Barre de navigation** Ici, il est possible de régler la **langue** (DE / FR / IT) et de changer de **programme** et de **période**. En cliquant sur le **nom**, il est possible d'éditer les paramètres du login CH et de se déconnecter.
- 2 Barre d'action** En cliquant sur le bouton **créer un projet**, il est possible d'ajouter une nouvelle entrée de projet. En cliquant sur le bouton avec le symbole du livre, la version actuelle de ce **manuel** peut être téléchargée.
- 3 Barre latérale** Ici, il est possible de passer aux autres points du menu (rapports, plan financier, évaluations et données de base).
- 4 Barre de filtre** Les filtres permettent de filtrer l'aperçu des projets selon l'instrument, le tag, un texte ou l'état. En outre, en cliquant sur les deux blasons ou les deux horloges, il est possible de rechercher un projet sur plusieurs programmes ou sur plusieurs périodes.

Saisir et mettre à jour des projets

Les cantons doivent rapporter les mesures de soutien octroyées et versées. Pour cela, il faut entrer tous les six mois les nouveaux projets des mois précédents et mettre à jour les projets antérieurs.

Créer un nouveau projet

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CHMOS

Projektübersicht

DE FR Aargau 2020-2023 (NRP) Adrian Riser

1 + Projekt erfassen

Instrument: Alles anzeigen Kennzeichnung: Alles anzeigen Freitextsuche: Suchen... Status: Alle ohne storni... Filter zurücksetzen

Projekt erfassen

2 Projekttitel

Projektträger

Instrument: à fonds perdu

Ziel: Ziel 1: Aufbau regionale Standortförderung
Ziel 2: Vernetzung und verl. Wertschöpfungsketten
Ziel 3: Flächenmanagement

Massnahme: Aufbau regionale Standortförderungen
Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit durch die unternehmensübergreifende Vernetzung und Verlängerung von Wertschöpfungsketten
Kanton: Rahmenbedingungen schaffen, Grundlagen bieten
Regionen: Aktives Flächenmanagement aufbauen

3 Projekt erfassen Abbrechen

Cliquez sur **1 Entrer un projet** pour ouvrir le masque de saisie des informations de base sur le projet (**2 titre du projet, porteur de projet, instrument, objectif et domaine d'action**). Lors de la saisie du **porteur de projet**, les inscriptions existantes des porteurs de projet sont automatiquement recherchées. Si possible, utilisez une entrée existante. Si le porteur de projet n'existe pas encore, vous pouvez créer une nouvelle entrée. Cliquez sur **3 Entrer un projet** pour créer le projet.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CHMOS

Projektübersicht

Projektansicht

DE FR IT Aargau 2020-2023 (NRP) Adrian Riser

1 Projekt löschen Log

2 Projektbeispiel

Entwurf Zugesichert Schlussabgerechnet Storniert

1 Barre d'action

- Cliquez sur **supprimer le projet**, le projet peut à nouveau être supprimé. À partir de l'état « octroi », la suppression n'est plus possible.
- Cliquez sur ✓ pour enregistrer les modifications.
- Cliquez sur ✕ pour annuler sans enregistrer les modifications.

2 L'état du projet peut être modifié sous le titre du projet. Vous ne pouvez changer l'état que dans la direction de la flèche. Si, exceptionnellement, vous devez repasser de l'état « décompte final final » à l'état « octroi », contactez chmos@seco.admin.ch.

	afp	DL	
ébauche	▼	▼	Vous pouvez modifier le projet librement et aucun champ obligatoire n'est requis. Cependant, le projet ne sera pas pris en compte dans les évaluations.
octroi	▼	▼	Vous devez remplir tous les champs obligatoires. Vous pouvez saisir des versements.
décompte final	•	▼	Tous les versements ont été effectués. Les champs qui ne sont plus utilisés sont bloqués.
remboursement final	•		Le prêt est entièrement remboursé. Le solde des remboursements doit être 0 (zéro).
annulé	✗	✗	Le projet est supprimé et n'apparaît plus dans les évaluations.



Würdigung
Allgemein
Projektträger
Partner
Kosten
Finanzierung
Auszahlungen
Abgerechnete Projektkosten
Darlehen Bund
Darlehen Kanton

Allgemein

3

Projekttitel

Angebotsentwicklung Unterburg

Kurzbeschreibung

↶ ↷ B I ☰ ☷ Paragraph ▼

Es soll eine neues Angebot für die Toursimusregion Unterburg entwickelt werden.

Projektdauer

01.11.2021 - 28.02.2023

Genehmigungsdatum

11.10.2021

Wirkungsraum

- Unteres Bünztal, Aargau ✕

Schwerpunkt

Tourismus ▼

Projektart

Angebots- und Produktentwicklung ▼

Website

http://

Projektträger

Institution

Tourismusverein Unterburg

Strasse

Land

Schweiz ▼

PLZ

5624

Ort

Bünzen

Kontakt öffentlich

☐

Vorname / Name

Funktion

Telefon / Mobil

E-Mail

Projektcode

4AGaB1_0068

Aktenzeichen

Instrument

à fonds perdu

Ziel

Ziel 2: Vernetzung und verl. Wertschöpfungskett... ▼

Massnahme

Stärkung der regionalen Wettbewerbsfähigkeit ... ▼

Notiz

Kennzeichnung

Bitte wählen

Dokumente

Das Projekt enthält keine Dokumente.

Datei auswählen

Keine Datei ausgewählt

Upload

Erlaubte Dateiformate: pdf, jpg, png

Maximale Dateigrösse: 3 Megabyte

Minimale Auflösung (Bilder): 600 x 800 px

Les conditions suivantes doivent être remplies pour que vous puissiez faire passer un projet à l'état « octroi » :

Vous devez remplir les **champs obligatoires** marqués **3 en gras** :

- Titre du projet
- Bref descriptif

- Durée du projet
- Date d'approbation
- Territoire d'impact : sélectionnez toutes les régions applicables
- Priorité thématique (programme pluriannuel) : choisissez le plus approprié
- Type de projet : sélectionnez le plus approprié
- Porteur de projet / institution
- Pays
- Code postal



Kosten

Anrechenbare Projektkosten Total Fin.: 100'000.00 Aufteilung nach Jahren >

Finanzierung

ID	Typ *	Quelle	Betrag *	Auszahlungen	Bezeichnung	Aktenzeichen	Notiz
#1	K: Ka...	A	40'000.00	0.00			
#2	R: Re...		20'000.00				
#3	B: Bu...	A	40'000.00	0.00			
Summe Bund			40'000.00	0.00			
Summe Kanton (K/A)			40'000.00	0.00			
Differenz				80'000.00			

4 + Finanzierung hinzufügen

Les **coûts admissibles du projet** doivent être équivalents au financement par type (fédéral, cantonal, régional, etc.). Cliquez sur 4 « **+ ajouter financement** » pour ajouter des lignes supplémentaires dans le tableau de financement. Si vous voulez, vous pouvez ajouter une désignation, une référence de dossier et une note.

Ajouter des versements au projet

Auszahlungen

Fin.-Id	Rate	Typ	Betrag	Buch.-Datum *	Kostenstelle	Aktenzeichen	Notiz
#1	1	K / AG	25'000.00	10.01.2022			
#3	1	B / AG	25'000.00	10.01.2022			

1 + Auszahlungsrate hinzufügen

Abgerechnete Projektkosten ▾

Datum	Betrag
10.01.2022	50'000.00

+ Neue Teilabrechnung hinzufügen

À partir de l'état « **octroi** », vous pouvez 1 **ajouter des versements** des fonds de la Confédération et des cantons. Si vous voulez, vous pouvez également ajouter les coûts du projet qui ont été décomptés.

Saisir un prêt

Darlehen Bund

Gesamtbetrag Darlehen Bund

400'000.00

Ausbezahlt Darlehen Bund

0.00

Datum der Vereinbarung

Beginn Laufzeit

Datum erste/letzte Amortisationsrate

-

Voraussichtlicher Baubeginn

Datum Bauabschluss

Vorzeitiger Baubeginn bewilligt

☐

Zinssatz > 0%

☐

Sicherheiten:

Geleistete Sicherheit

Hinterlegung

ProblemDarlehen:

Verlustrisiko

Kein Problemfall

Stand / Bemerkungen

Darlehen Kanton >

À partir de l'état « **octroi** », vous pouvez et à partir de l'état « **décompte final** », vous devez saisir les informations relatives au contrat de prêt, à la durée du prêt et aux remboursements.



Darlehen Bund

Gesamtbetrag Darlehen Bund

400'000.00

Ausbezahlt Darlehen Bund

400'000.00

Datum der Vereinbarung

02.08.2021

Beginn Laufzeit

21.02.2022

Datum erste/letzte Amortisationsrate

-

Voraussichtlicher Baubeginn

04.04.2022

Datum Bauabschluss

01.06.2023

Vorzeitiger Baubeginn bewilligt

☐

Zinssatz > 0%

☐

Sicherheiten:

Geleistete Sicherheit

Geschäftsvermögen

Hinterlegung

ProblemDarlehen:

Verlustrisiko

Kein Problemfall

Stand / Bemerkungen

Jahr	Rückzahlung soll Eintragen	Rückzahlung ist	Zinszahlung	Kommentar
2022	0.00	0.00	0.00	
2023	36'400.00	0.00	0.00	
2024	36'400.00	0.00	0.00	
2025	36'400.00	0.00	0.00	
2026	36'400.00	0.00	0.00	
2027	36'400.00	0.00	0.00	
2028	36'400.00	0.00	0.00	
2029	36'400.00	0.00	0.00	
2030	36'400.00	0.00	0.00	
2031	36'400.00	0.00	0.00	
2032	36'400.00	0.00	0.00	
2033	36'000.00	0.00	0.00	
Summe	400'000.00	0.00	0.00	
Saldo	0.00	400'000.00		

Saisir une suspension de prêt

Gesamtbetrag Darlehen Bund	1'000'000.00
Ausbezahlt Darlehen Bund	1'000'000.00
Datum der Vereinbarung	30.05.2011
Datum erste/letzte Rückzahlung	31.12.2012 - 31.12.2033 1
Voraussichtlicher Baubeginn	15.03.2011
Datum Bauabschluss	31.12.2012
Vorzeitiger Baubeginn bewilligt	<input checked="" type="checkbox"/>
Zinssatz > 0%	<input type="checkbox"/>
Darlehenslaufzeit:	
Geplante Laufzeit	21.0 Jahre
Effektive Laufzeit ab erster / letzter Auszahlung	21.5 / 21.5 Jahre 2

Jahr	Rückzahlung soll Eintragen	Rückzahlung ist	Zinszahlung	Kommentar
2012	50'000.00	50'000.00	0.00	
2013	50'000.00	50'000.00	0.00	
2014	50'000.00	50'000.00	0.00	
2015	50'000.00	50'000.00	0.00	
2016	50'000.00	50'000.00	0.00	
2017	50'000.00	50'000.00	0.00	
2018	50'000.00	50'000.00	0.00	
2019	50'000.00	50'000.00	0.00	
2020	0.00	0.00	0.00	Amortisation 2020 sisitiert (Corona)
2021	50'000.00	50'000.00	0.00	
2022	0.00 3	0.00	0.00	Stundung Amo 2022 4

Si la durée du prêt est prolongée, vous devez modifier **1 la date du dernier remboursement**. La **2 durée effective** est automatiquement recalculée. Vous devez adapter les **3 remboursements planifiés** et saisir un **4 commentaire**. Si la durée n'a pas été prolongée, vous devez ajuster les remboursements planifiés des années suivantes.

Saisir une perte de prêt

Gesamtbetrag Darlehen Bund	150'000.00
Ausbezahlt Darlehen Bund	150'000.00
Datum der Vereinbarung	19.01.2021
Datum erste/letzte Rückzahlung	31.12.2021 - 31.12.2022 1
Voraussichtlicher Baubeginn	25.08.2020
Datum Bauabschluss	31.12.2020
Vorzeitiger Baubeginn bewilligt	<input type="checkbox"/>

Jahr	Rückzahlung soll Eintragen 2	Rückzahlung ist	Zinszahlung	Kommentar
2021	75'000.00	7'500.00	0.00	
2022	75'000.00	71'250.00 3	0.00	Anteil Kanton an Bundesverlust 4
Verlust	0.00	71'250.00	0.00	
Summe	150'000.00	78'750.00	0.00	
Verlust		71'250.00		
Saldo	0.00	0.00	Saldo=Verlust 5	

Remettez la **1 date du dernier remboursement** (si nécessaire). Vous devez adapter les **2 remboursements planifiés**. La part de perte du canton et les dividendes éventuels sont inscrits comme **3 remboursement réel** et **4 commentés** de manière appropriée. Enregistrez la perte à la fin en cliquant sur **5 « Solde=perte »**.

En cas de **renonciation partielle** au remboursement du prêt, vous devez d'abord inscrire un remboursement réel fictif jusqu'à ce que le solde affiché corresponde au montant de la perte fédérale effective. Ensuite, vous cliquez sur le bouton **5 « Solde=perte »** et adapter à nouveau le remboursement réel fictif.

Clôturer le projet

Status ändern

Projektcode: 4LUaA1_0239
Projekttitel: Unternehmensnetzwerk Su(h)rental

Würdigung des Projekts durch das Programm

2

(optional)

		Einschätzung			
		++	+	-	--
Relevanz	Das Projekt ist relevant für die Region und ihre Ziele.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kohärenz	Das Projekt ist kohärent mit den NRP-Zielen des Programms.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Effektivität	Das Projekte erreicht seine Ziele.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Das Projekt wurde vorzeitig abgebrochen.		<input type="checkbox"/>			

Möchten Sie den Status ändern?

3 In Status "Schlussabgerechnet" wechseln

Zurück

1 Schlussabgerechnet

code 4LUaA1_0239

chen UP4.3.5

ment à fonds perdu

Ziel Ziel 1: Industrie und Gewerbe

reich Stärkung der ländlichen Unternehm

Notiz

nung Bitte wählen

Dès qu'un projet est terminé, vous devez changer son état à ❶ « **décompte final** ». Écrivez une ❷ **appréciation**, évaluez le projet et ❸ **changez à l'état « décompte final »**.



Würdigung

Allgemein

Projektträger

Partner

Kosten

Finanzierung

Auszahlungen

Abgerechnete Projektkosten

Darlehen Bund

Darlehen Kanton

Angebotsentwicklung Unterburg

Entwurf

Zugesichert

Schlussabgerechnet

Storniert

Würdigung des Projekts durch die Fachstelle

Das Projekt musste aufgrund von finanziellen Schwierigkeiten vorzeitig abgebrochen werden. Die Ziele konnten deshalb nicht vollständig erreicht werden.

Relevanz	Das Projekt ist relevant für die Region und ihre Ziele.	++	+	-	--
Kohärenz	Das Projekt ist kohärent mit den NRP-Zielen des Programms.	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Effektivität	Das Projekte erreicht seine Ziele.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Das Projekt wurde vorzeitig abgebrochen.		<input checked="" type="checkbox"/>			

Allgemein

Projekttitel Angebotsentwicklung Unterburg

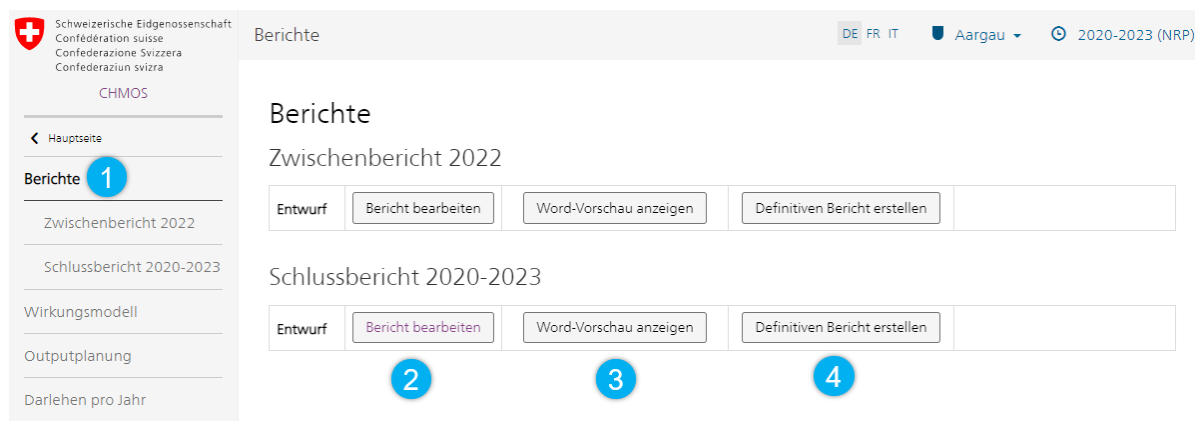
Projektcode 4AGaB1_0068

Kurzbeschreibung

Aktenzeichen

Faire un rapport

Rédiger un rapport et le valider



Sous l'option de menu ① « **rapports** » vous pouvez ② **modifier le rapport** actuel, ③ **le généré comme aperçu Word** ou ④ **le clôturé définitivement**.

Remarque : le rapport final peut être établi deux fois de manière définitive. Une fois comme rapport final provisoire (juillet de la dernière année de mise en œuvre) et une fois comme rapport final définitif (février de l'année suivante).



La ① **barre d'action** permet de passer d'un chapitre à l'autre du rapport. Les sous-chapitre se compose d'un titre, d'instructions (encadré bleu) et d'un ② **champ de réponse**. Vous devez enregistrées les champs de réponse individuellement en cliquant sur « **Enregistrer** ». Les entrées non enregistrées seront perdues.

Plusieurs options de mise en forme sont disponibles dans le champ de réponse :

- **Gras**
- *Italique*
- Liste à puces
- 1. Liste numérotée
- **En-tête 3**
- Tableau
- Image
- Lien

Sous ③ **résultats**, le modèle d'efficacité ou la réalisation des outputs peut être géré directement dans le masque de rapport.

Sous ④ **annexes**, les évaluations sont automatiquement créées sur la base des projets saisis. D'autres évaluations peuvent être ajoutées par téléchargement.

Actualiser la planification et la réalisation des outputs

Vous pouvez accéder le masque de saisie pour la planification et la réalisation des outputs via l'option de menu ❶ « **Planification des outputs** ». Dans la ❷ **barre d'action**, il est possible de passer d'une année de planification ou de réalisation à l'autre. Si vous établissez la planification des outputs pour une année, il suffit de saisir la ❸ **formulation de l'objectif** dans la colonne « prestations / produits (output) » et, pour les indicateurs chiffrés, la valeur cible pour cette année. Avec le rapport sur la réalisation des outputs, vous devez compléter la ❹ **valeur réelle de l'indicateur** et ❺ **commenter** la réalisation des objectifs de l'année. La planification et la réalisation des outputs peuvent être télécharger sous forme de fichiers ❻ **Excel et Word**.

Actualiser le modèle d'efficacité

Vous pouvez accéder le masque de saisie pour le ❶ **modèle d'efficacité** via l'option de menu du même nom. Le modèle d'efficacité est très large, car les formulations d'objectifs et les indicateurs des niveaux du modèle d'efficacité output, outcome et impact sont affichés. La ❷ **barre de défilement** permet de faire défiler vers la droite.

- Dans le masque de saisie du modèle d'efficacité les indicateurs et les champs de commentaires au niveau de l'output sont présentés de manière agrégée. Ils peuvent être modifiés que dans le

masque de saisie de la réalisation des outputs. Les boutons avec les **3 années** au niveau de l'output permettent de passer directement au masque de saisie de la réalisation des outputs afin de traiter les indicateurs et les commentaires.

- Les **4 indicateurs et les champs de commentaire** au niveau de l'outcome et de l'impact peuvent être modifiés directement dans le masque de saisie du modèle d'efficacité.

Mettre à jour les rapports de prêts

Remboursements et intérêts au SECO

Darlehen pro Jahr

Projektübersicht

Berichte

Wirkungsmodell

Outputplanung

Darlehen pro Jahr **1**

Jahr: 2023 **2**

HINWEIS: "Rückzahlungen soll" müssen im Projekt angepasst werden"

		Rück- und Zinszahlungen (Auswertung 85)			
Projektcode	Projekttitel	Rückzahlung soll 3	Rückzahlung ist 4	Zinszahlung 5	Kommentar 6
1BEA1_0016	Sanierung Kongress/Gemeindesaal	26'500.00	0.00	0.00	
1BEA1_0020	Schwimmbadsanierung	23'000.00	0.00	0.00	
1BEA1_0025	Schweizerische Jugendherberge Interlaken	50'000.00	0.00	0.00	

- Le moyen le plus simple de saisir les remboursements et les intérêts est d'utiliser le masque de saisie **1 « prêt par année »**. Sélectionnez **2 l'année** et entrez les **4 remboursements réels** et les **5 paiements des intérêts**. Si vous souhaitez apporter des modifications aux **3 remboursements planifiés**, vous devez le faire directement dans le projet. Si nécessaire, vous pouvez ajouter un **6 commentaire**, par exemple en cas de prolongation du délai de remboursement.
- Ensuite, contrôlez l'évaluation « 85 Prêts : remboursements et intérêts » pour l'année de référence et envoyer le justificatif au SECO. Le délai pour l'envoi du justificatif est en principe fin février de l'année suivante. Si des remboursements de projets sont encore en suspens, il est possible d'actualiser le justificatif plus tard au cours de l'année et de procéder à un deuxième versement au SECO.
- Versez le total selon le justificatif au SECO, Finances, Holzikofenweg 36, 3003 Berne : IBAN CH77 0900 0000 3000 6389 5. Motif du paiement : Prêt NPR canton XX / décompte année yyyy

Signaler un prêt à problème

Problemendarlehen:

Verlustrisiko RZ unwahrscheinlich (100%) **1**

Stand / Bemerkungen **2**

Pour les prêts à problèmes dans le projet, inscrivez le **1** risque de perte et ajoutez un **2** remarque. En règle générale, dans le courant du mois de novembre, le SECO demande de signaler les prêts à problèmes. Si vous avez des cas problématiques, envoyez l'évaluation CHMOS 86 au SECO et, si nécessaire, ajoutez manuellement des remarques supplémentaires dans Excel ou dans le courriel.

Actualisation du plan financier (par le SECO)

Finanzplan DE FR IT 2020-2023 (NRP)

Programm:

	Instrument	Finanzierung PV	Auszahlungen			Summe	Differenz
		Bund	2020	2021	2022		
BEa	NRP BE - à fonds perdu						
BEd	NRP BE - Darlehen						
BEi	NRP BE - Pilotmassnahmen für die Berggebiete - äfp						

Auszahlungen Bund - Kanton

Rate	Instrument	Datum	Betrag
1	à fonds perdu	16.06.2020	
1	Darlehen	16.06.2020	
2	à fonds perdu	17.06.2021	
2	Pilotmassnahmen für die Berggebiete - äfp	16.06.2021	
3	à fonds perdu	01.11.2022	
3	Pilotmassnahmen für die Berggebiete - äfp	01.11.2022	

Le plan financier fait apparaître le financement selon la CP et les flux financiers entre le SECO et le programme (versements et remboursements). Les versements et les remboursements sont gérés par le SECO.

Créer un programme

Au début d'une nouvelle période, un programme de mise en œuvre doit être établi. En ce qui concerne CHMOS, celui-ci se compose d'une structure de programme avec des instruments, des objectifs et des domaines d'action, d'un modèle d'efficacité par objectif avec des indicateurs et d'un plan financier avec le financement prévu par objectif et instrument.

Tout d'abord, la structure du programme doit être entièrement saisie, puis le modèle d'efficacité et le plan financier peuvent être saisis.

Créer la structure du programme

The screenshot shows the 'Stammdaten - Programmstruktur' interface. The left sidebar contains a menu with 'Programmstruktur' highlighted (1). The main area displays the 'Ziele' tab (2) with buttons for 'à fonds perdu' and 'Darlehen', each with a '+ Instrument erstellen' button (3). At the bottom are 'Speichern' and 'Abbrechen' buttons.

Cliquez sur le sous-menu ① **structure du programme** pour créer la structure du programme. En cliquant sur ② **objectifs**, vous pouvez créer les ③ **instruments** pertinents.

The screenshot shows the 'Stammdaten - Programmstruktur' interface with the 'Handlungsbereiche' tab (4) selected. It displays three goal entries (Code: A, B, C) with fields for 'Text', 'Text lang', and 'Schwerpunkt'. The 'à fonds perdu' section has a '+ Neues Ziel erstellen' button (1). The 'Darlehen' section has a '+ Ziel hinzufügen' button. At the bottom are 'Speichern' and 'Abbrechen' buttons (3).

Cliquez sur ① **créer un nouvel objectif** pour ajouter des objectifs. Il faut inscrire une ② **formulation bref et longue de l'objectif** et attribuer la **priorité thématique** la plus appropriée. Lorsque les objectifs sont entièrement inscrits, ils peuvent être ③ **enregistrés**.

Le bouton ④ **domaines d'action** vous permet de passer au menu dans lequel vous pouvez ajouter les domaines d'action aux objectifs créés.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CHMOS

Stammdaten - Programmstruktur

Projektübersicht

Berichte

Wirkungsmodell

Outputplanung

Darlehen pro Jahr

Finanzplan

Auswertungen

Stammdaten - Programmstruktur

Periode: 5 - 2024-2027 (NRP)

Ziele

Handlungsbereiche

5NWa à fonds perdu

5NWaA Ziel 1: Innovationsdynamik und Wissenstransfer

5NWaA1

1 + Neuer Handlungsbereich erstellen

5NWaB Ziel 2: Stärkung und Erweiterung des Tourismusangebots

+ Neuer Handlungsbereich erstellen

Sur cette page, de **1 nouveaux domaines d'action** peuvent être ajoutés. Cliquez sur « **confirmer** » à la fin des modifications pour que les changements soient pris en compte.

Créer le modèle d'efficacité

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CHMOS

Stammdaten - Wirkungsmodell

Projektübersicht

Berichte

Wirkungsmodell

Outputplanung

Darlehen pro Jahr

Finanzplan

Auswertungen

Stammdaten

Programmstruktur

Wirkungsmodell 1

Stammdaten - Wirkungsmodell

Periode: 5 - 2024-2027 (NRP)

Ziel 1: Erhöhung der Innovationsdynamik und Stärkung des Wissenstransfers und der Wertschöpfung von Industrie und Gewerbe

Handlungsbereich	Leistungen / Produkte (Output)	Indikator	Einwirkungen auf Zielgruppen (Outcome)
Handlungsbereich 1		2 + Indikator hinzufügen	+
Handlungsbereich 2		+ Indikator hinzufügen	+

Ziel 2: Integrale Stärkung und Erweiterung des Tourismusangebots zur Steigerung seiner Wettbewerbsfähigkeit

Handlungsbereich	Leistungen / Produkte (Output)	Indikator	Einwirkungen auf Zielgruppen (Outcome)
Handlungsbereich 3		+ Indikator hinzufügen	+
Handlungsbereich 4		+ Indikator hinzufügen	+

Regionalmanagement

Sous l'option de menu **1 modèle d'efficacité**, vous pouvez ajouter les **2 indicateurs** relatifs aux domaines d'action (output et outcome) ou aux objectifs (impact).



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CHMOS

Stammdaten - Wirkungsmodell

Projektübersicht

Berichte

Wirkungsmodell 2

Outputplanung

Darlehen pro Jahr

Finanzplan

Auswertungen

Stammdaten

Programmstruktur

Wirkungsmodell

Finanzplan

Stammdaten - Wirkungsmodell

1 + Neuen Indikator erstellen oder vorgeschlagenen Indikator auswählen:

Textsuche

Priorität

Schwerpunkt Industrie (ohne RIS-Programme) 3

Zielformulierung	Indikator	Schwerpunkt	Erfassungsart	Priorität
+ Akteure (Gemeinde, Entwickler, KMU) werden bei der Entwicklung von „Industrie- und Dienstleistungsflächen und -areale“ unterstützt.	Nutzen und konkrete Wirkung der Unterstützungsdienstleistung „Flächen- und Arealentwicklung“. Hat die Unterstützung im Rahmen des Projekts zur Entwicklung der/s Industrie- und Dienstleistungsfläche/-areals beigetragen?	Industrie (ohne RIS-Programme)	Zahlenwert % Zahlenwert Standard	
+ Unternehmen siedeln sich auf baureifen Arealen an.	Anzahl neue Unternehmen auf identifizierten Arealen	Industrie (ohne RIS-Programme)	Zahlenwert Standard	
+ Unternehmen aus Industrie, Gewerbe und Dienstleistung gehen aktiv und gemeinsam gegen den Fachkräftemangel vor.	Nutzen und die konkrete Wirkung der Initiativen/Projekte zum Fachkräftebedarf. Qualitative Einschätzung des Programms, wie sich die Fachkräftefrage entwickelt und welchen Beitrag die Initiativen/Projekte dazu geleistet haben. (Einschätzung bitte im Kommentarfeld unten einfügen)	Industrie (ohne RIS-Programme)	Multi-Checkbox Zahlenwert Standard	
+ NH8 (Zusammenarbeit fördern): Akteurinnen und Akteure aus verschiedenen Branchen und Disziplinen realisieren in den NRP Zielfeldern Projekte...	Indikator 8: Akteurinnen und Akteure entwickeln Projekte mit mehr als 3 Parteien aus unterschiedlichen Sektoren, Disziplinen oder Branchen und setzen diese erfolgreich...		Zahlenwert Zahlenwert Nachhaltige Entwicklung	

Il y a deux possibilités pour ajouter un indicateur. Il est possible soit de **1 créer un nouvel indicateur** à partir de zéro, soit de sélectionner et d'adapter **2 un indicateur proposé**. Les indicateurs

Créer le plan financier

Sous le sous-menu **1 plan financier** du point de menu « données de base », vous pouvez **2 créer le plan financier** pour une nouvelle période. Le plan financier ne peut être créé que lorsque la structure du programme a été créée.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

CHMOS

Stammdaten - Finanzplan

DE FR IT

Nidwalden

2020-2023 (NRP)

Adrian Riser

CSV

PDF

Stammdaten - Finanzplan

Projektübersicht

Berichte

Wirkungsmodell

Outputplanung

Darlehen pro Jahr

Finanzplan

Auswertungen

Stammdaten

Programmstruktur

Wirkungsmodell

Finanzplan

Periode: 5 - 2024-2027 (NRP)

	Total	Bund	Kanton	Sonstige
5Nwa à fonds perdu	0	0	0	0
A Ziel 1: Innovationsdynamik und Wissenstransfer	1	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
B Ziel 2: Stärkung und Erweiterung des Tourismusangebots	0	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
C Regionalmanagement	0	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
5NWd Darlehen	0	0	0	0
A Ziel 1: Innovationsdynamik und Wissenstransfer	0	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>
B Ziel 2: Stärkung und Erweiterung des Tourismusangebots	0	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>	<input type="text" value="0"/>

Speichern

Abbrechen

Finanzplan löschen

La structure du plan financier est générée automatiquement à partir des objectifs et des instruments. Vous pouvez entrer les ❶ **montants** directement dans le plan financier. Vous devez ❷ **sauvegarder** les modifications.

Remarque : Si vous souhaitez supprimer un objectif a posteriori, vous devez d'abord supprimer le plan financier !

Foire aux questions (FAQ)

Inscription et connexion

Je ne peux pas me connecter et j'obtiens une erreur HTTP 403.

D'une part, vérifiez que l'adresse est correcte :

- Environnement productif : → <https://www.chmos.admin.ch/app/chmos/>
- Environnement de test : → <https://www.chmos-vp.admin.ch/app/chmos/>

Si l'adresse est correcte mais que cela ne fonctionne toujours pas, fermez le navigateur (et effacez éventuellement le cache) et essayez à nouveau. Si cela ne fonctionne pas, vous pouvez encore essayer avec un navigateur alternatif. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez → chmos@seco.admin.ch.

J'ai oublié mon mot de passe.

Est-il possible de réinitialiser le mot de passe avec la fonction « Mot de passe oublié » ? Si vous ne pouvez pas résoudre le problème de cette manière, contactez → chmos@seco.admin.ch. Le Service Desk de l'OFIT vous contactera.

Foire aux questions (FAQ) sur le CH-Login

→ CH-LOGIN Aide

Rapports

L'instrument d'un cas peut-il être modifié ?

Non, s'il y a un changement ici, le cas doit être annulé et saisi à nouveau dans le bon instrument.